



Mediterranean Gardening France

www.mediterraneangardeningfrance.org

Avril 2017

Chers membres et amis

Programme d'activités en France

Jeudi 4 Mai, La Plaine des Maures, près de Vidauban, Var

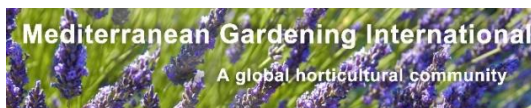
Une balade botanique avec Saskia Newlands autour du Lac des Escarcets



Une promenade de 3 à 4 heures, très pierreuse, avec des zones de grandes dalles de roche à négocier, nécessitant une certaine agilité. Il est également susceptible que le sol soit assez humide donc vous devrez porter des bottes de randonnée appropriées. Svp apporter un pique-nique à manger à l'heure du déjeuner. Saskia dit que nous devrions trouver plusieurs variétés différentes d'orchidée, y compris l'orchidée d'abeille, *Ophrys apifera*, (photo) et les espèces de *Cephalanthera* et de *Serapias*. On peut aussi s'attendre à voir *Centaurea maritima*, *Cynoglossum* sp., *Linaria* sp., *Cistus monspeliensis*, *Cistus salvifolius* et beaucoup plus.

Les places sont limitées. Contactez Nicola D'Annunzio pour réserver une place et veuillez inclure votre numéro de téléphone portable dans l'email : mgfnicola@gmail.com.

Mercredi soir, jeudi et vendredi 10 au 12 mai



**Art et Jardins
Aix-en-Provence**

Deux jours de visites de jardins, de conférences et de randonnées dans le but d'explorer les liens entre l'art et les jardins méditerranéens. La réception d'accueil, les conférences et le dîner officiel auront lieu à l'Hôtel Aquabella, situé tout près du centre historique d'Aix. Nous nous réjouissons d'accueillir les membres de MGI et de nos associations partenaires de Suisse, du Royaume-Uni, d'Australie, du Portugal, d'Italie et de France. Pour plus d'information et un formulaire d'inscription, veuillez contacter Christine Savage : cs.savage@btopenworld.com.

Jeudi 11 Mai, 18.30 – 20.00, Hôtel Aquabella, Aix-en-Provence

Une causerie, en anglais, par Laura de Beden 'The Influence of the Arts on the Making of Gardens'

Laura de Beden, italienne de naissance mais maintenant basée à Londres, est architecte paysagiste, designer de jardin, conférencière internationale et amateur de plante. Elle a récemment donné des conférences à la Queen's Gallery du palais de Buckingham sur « Création d'un jardin en tant qu'œuvre d'art ».

Vendredi 12 Mai, 18.30 – 20.00, Hôtel Aquabella, Aix-en-Provence

Une causerie, en anglais, par Louisa Jones, 'Art and Gardens: Theme and Variations'

Louisa Jones est historienne de l'art, conférencière, experte sur les jardins de Provence et auteure de plus de trente livres. Elle écrit : « Le jardinier est devenu un artiste, et les anciennes traditions méditerranéennes, comme la terrassement des collines, se fondent en un nouveau Land Art ».

Pour réserver, veuillez contacter Christine Savage : cs.savage@btopenworld.com.

Samedi le 13 mai, 10h00, Aix-en-Provence

Assemblée Générale 2017 - Mediterranean Gardening France

Celle-ci aura lieu à l'Hôtel Aquabella, à proximité du centre historique d'Aix-en-Provence. Nous espérons que le plus grand nombre possible de membres y assisteront. Michèle Bailey, notre secrétaire, enverra aux membres très prochainement, une lettre d'information avec l'ordre du jour.

Vendredi 19 Mai, 10h30, Méounes-lès-Montrieux, Var

Visite du jardin des adhérents

Une visite du jardin de Jacqueline et David Potter à Méounes-lès-Montrieux, au sud de Brignoles, suivi d'un déjeuner léger qui sera fourni par les Potter. C'est un jardin très plaisant et botaniquement fascinant.

Contactez June Grindley pour réserver une place et veuillez inclure votre numéro de téléphone portable dans l'email : jngrindley@btinternet.com.

Mardi 23 mai, Allauch et Aubagne, Bouches-du-Rhône

Visite à l'atelier et au jardin d'un « créateur de roses » et à la Poterie Ravel

Dominique Massad, rosiériste, nous a invités à visiter son jardin et son atelier à Allauch, près de Marseille. La visite commencera avec une démonstration d'hybridation, suivie d'un aperçu de nouvelles roses en cours d'évaluation dans le jardin. Après avoir pique-niqué, nous continuerons vers Aubagne, où nous visiterons l'usine datant du 19^e siècle de la Poterie Ravel, qui produit toujours des pots de jardin de très haute qualité, traditionnels aussi bien que contemporains. Nous aurons droit à une visite privée des ateliers pour voir comment les pots sont formés, cuits et vernissés.

COMPLET

Mardi 30 Mai, 10h30, Menton, Alpes-Maritimes

Visites à La Citronneraie et au Jardin des Colombières



Une visite du matin à La Citronneraie de François Mazet, un beau « Jardin Remarquable » avec de nombreuses variétés d'arbres fruitiers et de plantes tropicales placées sur une colline en terrasses. Apportez un pique-nique à manger sur la plage ou mangez dans un restaurant local. Dans l'après-midi, visite du Jardin des Colombières, jardin classique dessiné par Ferdinand Bac en 1920, classé monument historique et appartenant à Mme M. Likierman.

Contactez June Grindley pour réserver une place et veuillez inclure votre numéro de téléphone portable dans l'email : jngrindley@btinternet.com.

Mercredi 7 Juin, Concoules, Gard

Visite au Jardin du Temple



Elisabeth Gratraud nous a organisé une visite guidée du Jardin du Temple, situé au pied du Mont Lozère, dans les Hautes Cévennes. Le jardin a plus de 5000 variétés de plantes, y compris des collections de roses, d'hortensias et de pivoines. Nous pouvons prendre un pique-nique à manger dans le jardin.

Pour réserver, veuillez contacter Christine Savage :

cs.savage@btopenworld.com.

Programme des autres pays

29 Avril – 6 Mai, l'île d'Evia (ou l'Eubée), GRÈCE

Balades botaniques

Ce voyage sera basé à Karystos et Rovies, et explorera la flore de l'Eubée. Il sera dirigé par Graham Kendall, horticulteur et amateur des fleurs sauvages grecques.

Contact: Heather Martin hma@clara.net.

25 – 28 Juin, l'île de Wight, ANGLETERRE

Le voyage sur l'île de Wight comprendra cinq jardins privés, le jardin botanique de Ventnor et le jardin clos de Osborne House, un refuge de la reine Victoria. Il y aura une conférence d'un écologiste du coin sur l'importance du climat distinctif et de la géologie de la région connue sous le nom Undercliff. Coût : £ 445 par personne, y compris l'hébergement standard, les repas, les visites de jardin et le transport entre les jardins. Pour plus d'informations : <http://www.medpag.org/events.html>

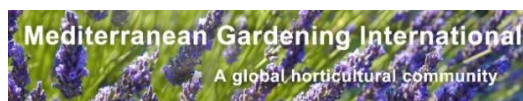
26 - 30 Septembre 2017 (dates à confirmer) ITALIE

Villa Jardins de la Vénétie

Une visite de quatre jours de la Vénétie, y compris la riviéra Brenta, Padova, où se trouve le plus ancien jardin botanique en Italie, et Vérone où il y a d'autres villas importantes.

Pour obtenir plus de renseignements dès qu'ils sont disponibles, envoyez un courriel à

angela.durnford@mgsitaly.org.



Gardens and plants in Spain *Alicante*

JARDINS ET PLANTES EN ESPAGNE – Avril 2018

On est en train d'organiser un voyage en Espagne y compris des visites de jardins, des promenades et des présentations, dans la région d'Alicante. Cet événement sera organisé par notre organisation partenaire, Mediterranean Plants and Gardens, et sera ouvert également à tous les membres des organisations MGI.

Pour connaître la liste complète, rendez-vous sur le site web

:<http://www.mediterraneangardeningfrance.org/baEvtInt.htm>

Dates pour votre agenda

Foires aux plantes et jardins à visiter

8 -9 avril	La fête des plantes a MUCEM	Marseille (13)
8 -9 avril	Forapais – fete des plantes and visite jardin	Roquebrun (34)
8 -9 avril	Un Printemps sous les Arbres	Saint-Brès (34)
9 avril	Les Florales	Figanières (83)
16 avril	Marché des plantations	Saint Gély-du-Fesc (34)
22 avril	Le Jardin Champêtre Portes Ouvertes de Printemps: Plantes couvre-sol	Caunes-Minervois (11)
29 - 30 avril	Plantes rares et jardin naturel	Sérignan-du-Comtat (84)
30 avril	Bourse aux plantes	Villecroze (83)
1 mai	La main verte	Le Vigan (34)
1 mai	Foire aux plantes	Forcalqueiret (83)
5 - 7 mai	Orticola à Milan	Milan, ITALY
6 – 8 mai	Fête des Plantes et du massif	Abbaye de Fontfroide (11)
8 mai	Bourse aux plantes	Rousson (30)
10 mai	Conférence – Aromatiques pour jardins en Languedoc Gill@lapetitepepiniere.com	Caunes-Minervois (11)
12 – 14 mai	Floralies d'Antibes Juan-les-Pins	Antibes Juan-les-Pins (06)
13 – 14 mai	Iris et Pivoines à La Soldanelle	Rougiers (83)
13 – 14 mai	Portes ouvertes à Pépinière Braun	Eyragues (13)
14 mai	Plantes et Fleurs en Fête	Grospierres (07)
21 mai	Journée des plantes	Uzès (30)
22 mai	Les Florales	Aurons (13)
25 mai	Fête des fleurs	Velleron (84)
2 – 4 juin	Rendezvous aux Jardins http://rendezvousauxjardins.culturecommunication.gouv.fr/	Jardins ouverts, partout dans la France
4 juin	Le Jardin de la Petite Pépinière	Caunes-Minervois (11)

La Côte d'Azur organise son premier *Festival des Jardins* du 1er avril au 1er mai, avec pour thème "L'éveil des sens". Il est question de 10 jardins éphémères autour de Cannes, Nice, Menton, Grasse et Antibes-Juan-les-Pins ainsi que d'un programme d'activités horticoles dans toute la région.

<https://festivaldesjardins.departement06.fr/le-festival/presentation-du-festival-14429.html>

Si vous entendez parler d'un événement en relation avec les végétaux ou les jardins, pensez, s'il-vous-plait, à partager l'information avec les autres membres en la postant sur le Forum des Membres – il y a une section appelée "Plant Fairs and Garden Events".

Pour rappel, pour accéder à l'espace des adhérents, allez sur notre site MGF et cliquez sur le bouton MEMBERS en haut à droite. Vous serez dirigé vers la page de connexion où l'on vous demandera de saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Une fois connecté, cliquez sur le bouton jaune ACCES AU FORUM en haut de la page.

Hortus Programme

22 avril	14.30 Bourse aux plantes	Devezou (34)
----------	--------------------------	--------------

Tous les membres de MGF sont invités aux activités d'Hortus. Pour plus d'information merci de contacter Chantal Maurice, chantal.dania@wanadoo.fr ou visiter le site : <http://hortus.acl.free.fr>.

Sète Côté Jardin

Pour voir le programme des événements organisés par notre association partenaire, Sète Côté Jardin, aller sur le site : <http://setecotejardin.fr/scj/>.

Nouvelles et informations

Le site internet de Mediterranean Gardening France

Rendez-vous sur la page [WHAT'S NEW ?](#) pour un résumé des informations récemment ajoutées.

Au mois de mars :



Un article de David Bracey sur le [mimosa](#) ou l'acacia argenté.

Photo : *Acacia podalyriifolia*, un mimosa à floraison précoce, dans le Jardin de Marjorie Orr.

Encore un article de David – le [citron caviar](#) qui pousse à l'état sauvage en Australie, à la limite du Queensland et de la Nouvelle-Galles du Sud.

Photo : Quelques exemples de *Citrus australasica* (syn. *Microcitrus australasica*).



Dans la section « Jardins à visiter » se trouve un article de Trevor Nottle de notre partenaire, MGS Australie du Sud sur sa visite au [Jardin antique méditerranéen à Balaruc](#). Nous serions heureux de recevoir vos reportages sur des jardins en France méditerranéenne ; n'hésitez pas de nous envoyer vos impressions en mots et en images chaque fois que vous visitez un jardin, soit un jardin repris dans notre liste, soit une nouvelle découverte.

Suggestions des membres

Merci à Sharon Simonson, June Grindley, Tony Stone et Frances Horne pour les recommandations ajoutées sur notre site Internet. Les nouveaux ajouts sont :

Pépinéristes

Les Rosiers de Mougins, Mougins, Alpes-Maritimes
Pépinières Pastorino, Cagnes-sur-Mer, Alpes-Maritimes
La Rose de Brignac, Ollioules, Var
Ventoux Végétaux, Bédoin, Vaucluse
Pépinières Moulin, Loriol-du-Comtat, Vaucluse

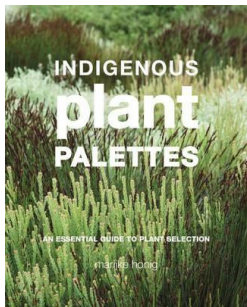
Designers/Paysagistes

Jean-Baptiste Pasquet, qui travaille dans le Drôme et le Vaucluse
Jean-Laurent Félizia, Bormes-les-Mimosas, Var

Regardez bien les listes, que l'on peut voir sous le titre 'Recommandations' sur la page d'accueil de notre site Internet, www.mediterraneangardeningfrance.org et contactez-moi à cs.savage@btopenworld.com si vous voulez ajouter ou retirer une quelconque recommandation.

MGi website

Critiques de livres



Une nouvelle critique de livre vient d'arriver et c'est Marianne Alexander, membre de la Société d'Horticulture du Cap, qui nous parle de ce livre qui risque de devenir la bible des jardiniers sud-africains. [Indigenous Plant Palettes: an essential guide to plant selection](#) de Marijke Honig, liste 440 plantes sud-africaines locales et montre comment les utiliser. Ce livre est disponible sur Internet chez Abebooks, ou, pourra être emprunté très prochainement, à la bibliothèque MGF. Un membre de la Société d'Horticulture du Cap va nous en offrir une copie avec plaisir.

Les critiques de livres se trouvent maintenant sur le site MGi.

Open Gardens/Jardins Ouverts

Open Gardens/Jardins Ouverts, www.opengardens.eu est une association loi 1901 qui encourage les propriétaires de jardins à les ouvrir au public. La carte annuelle d'adhésion (10 €) permet aux membres de visiter tous les jardins les jours de leur ouverture. Les fonds récoltés sont donnés à des associations caritatives françaises. Catriona MC Lean en est à présent la coordinatrice pour la région Occitanie (Languedoc-Roussillon) et elle doit trouver des jardins dont les propriétaires seraient disponibles pour les ouvrir.

Catriona nous dit :

"Si vous êtes intéressé par l'ouverture de votre jardin au public, soit cette année, soit en 2018, contactez-moi à catriona@catrionamclean.com. Pour ceux qui ont vécu au Royaume Uni, le système est exactement le même que celui du Livre Jaune et n'est pas très contraignant si on ouvre son jardin un jour ou un week-end par an. J'ai ouvert mon jardin en Ecosse et c'était vraiment amusant à partir du moment où vous avez quelques amis pour vous aider à récolter l'argent ! Vous n'êtes pas obligées d'offrir des toilettes ou d'ouvrir votre maison, il s'agit uniquement du jardin. L'offre de boissons et petits gâteaux n'est pas obligatoire, mais un plus, dans la mesure de vos possibilités. Les associations caritatives sont choisies par *Open Gardens/Jardins Ouverts* mais les propriétaires de jardins peuvent aussi choisir leur propre association susceptible de recevoir une partie des fonds récoltés. Cette association doit être basée en France, et le comité dirigé par Mick Moat, essaiera de donner un minimum de 500 € à l'association choisie par le propriétaire du jardin. Vous pouvez jeter un œil sur leur site Internet, et réfléchir à la question avant de me contacter".

Dans le cadre de cette initiative, deux membres MGF à Caunes-Minervois, le Jardin de la Petite Pépinière et le Jardin Champêtre seront ouverts dimanche 21 mai, dimanche 25 juin et dimanche 24 septembre (de 10 h à 18 h). Catriona ouvrira son "Jardin des Rossignols" le dimanche 21 mai et Chantal Guiraud ouvrira le sien dimanche 28 mai de 14 h à 18 h.

A la recherche de bénévoles....

Editeur de la Newsletter

Nous cherchons un bénévole pour éditer notre newsletter, qui est publiée sur le site Internet plus ou moins six fois par an. Une certaine compétence dans l'application Word est nécessaire pour formater l'information et les photos envoyées par les membres et c'est l'occasion de montrer ses talents de créativité en faisant une belle présentation attirante à l'œil. La plupart des informations arrivent en anglais et sont traduites en français par Eric Legrand, mais bien sûr la capacité dans la lecture et la compréhension des deux langues est nécessaire. Quand les newsletters sont prêtes, dans les deux langues, Ian Davis se charge de les éditer sur le site Internet.

Mise à jour de la liste des Fêtes des Plantes

Pourriez-vous vérifier toutes les 6 semaines sur Internet les dates les plus récentes des fêtes des Plantes, Jardins Ouverts et autres événements horticoles afin de les inclure dans cette Newsletter ? La liste déjà inscrite fournit un point de départ et l'information à propos des nouveaux événements est fournie par les membres et pépiniéristes.

Si vous vous sentez prêt à assumer une de ces deux petites tâches gratifiantes, faites-le-moi savoir : cs.savage@btopenworld.com

Amicalement

Christine